

3.12 * Team directors are responsible for means of radio communication assigned to them.

3.13 * Każdy uczestnik bierze udział w wyścigu na własną odpowiedzialność

3.13 * Each race participant takes the risk of his participation on his own.

3.14 * Otrzymane od organizatora numery startowe zawodnicy umocowują według zaleceń Komisji Sędziowskiej.

3.14 * Starting numbers should be fastened according to recommendations of the judge committee.

3.15 * Przed metą każdego etapu należy bezwzględnie podporządkować się poleceniom i znakom szefa kolumny. Nie wolno zatrzymywać pojazdu bez przyczyny lub go pozostawiać, lecz jak najszybciej zaparkować we wskazanym miejscu.

3.15 * Prior to finish of each stage it is necessary to obey the orders and signs of the boss of the race column. Cars should not be stopped without reason or left, but parked in the appropriate place as quickly as possible.

3.16 * Podczas wyścigu wszystkie samochody powinny być oznakowane specjalnymi tablicami informacyjnymi wyprodukowanymi przez organizatora.

3.16 * During the race all cars should have information plates prepared by an organizer.

3.17 * Organizator wyścigu nie pokrywa należności za wszelkie dodatkowe usługi zlecone przez uczestników w trakcie trwania wyścigu takie jak: telefony, faksy, pranie ubiorów, wypożyczanie dodatkowych kompletów prześcieradeł i ręczników oraz dodatkowe posiłki i napoje poza serwowanym menu.

3.17 * Organiser does not compensate for any additional services commissioned by participants during the race such as; phone calls, fax, laundry, additional sheets, towels and meals, drinks apart from the menu.

3.18 * Wszystkie ekipy zaproszone na wyścig muszą posiadać własne pojazdy techniczne.

3.18 * All invited teams should have their technical support cars.

3.19 * Wszystkie pojazdy uczestniczące w wyścigu muszą posiadać ubezpieczenia OC, NW i AC zgodnie z przepisami obowiązującymi w RP.

3.19 All vehicles taking part in the race should have a valid third-party insurance in accordance with Polish regulations. Insurance policies have to be shown to the judge's committee when accredited before the race begins.

3.20 * Warunkiem uczestnictwa zawodnika w wyścigu jest przestrzeganie zasad niniejszego regulaminu opracowanego przez organizatora oraz przepisów sportowych wyznaczonych przez UCI.

3.20 * Precondition of the participation in the race is the obedience to the regulations set by the organizer and the Sports Cycling Statute issued by UCI

3.21 * Dyrektorzy sportowi ekip odpowiedzialni są za przygotowanie zawodników do dekoracji.

3.21 * Team sports directors are responsible for preparing competitors

to decoration.

3.22 * Podczas wyścigu zgodnie z przepisami UCI , może być przeprowadzona kontrola antydopingowa.

3.22 * **During the race in accordance with UCI anti-doping control will be conducted.**

3.23 * Profile i mapki etapów, program, Komisja Sędziowska, szpitale zostaną podane w oficjalnym Folderze Wyścigu.

3.23 * **Profiles and maps stages, the program, Jury, hospitals will be given in the official folder Race.**

Zasady finansowania * * Financing methods

3.24 * Organizator ponosi pełne koszty organizacji wyścigu. Kluby ponoszą koszty zakwaterowania, wyżywienia i wpisowego. Koszt zakwaterowania i wyżywienia od kolacji 16.08 do obiadu 19.08 wynosi **270** zł. Startowe zgodnie z przepisami Pzkol.

3.24 * **Foreign teams will participate in the race under a contract with the organizer Organizer shall bear the full costs of organizing the race. Clubs bear the costs of accommodation, meals and entry fee. The cost of accommodation and meals from the dinner of August 16 to lunch 19.08 is 270 PLN . Starting in accordance with Pzkol.**

UWAGA. WARNING

W wyścigu mogą wystartować drugorocznicy Juniorzy Młodszy z rocznika 2002. W przypadku udziału ponad 30 juniorów młodszych koszulka z klasyfikacji 17 lat zostanie przeniesiona na klas. 16 lat. .

In the race can start drugorocznicy younger juniors with vintage 2002. In the case of participation of more than 30 juniors t-shirt with the classification of 17 years will be transferred to classes. 16 years

POLSKI ZWIĄZEK KOLARSKI
Komisja ds. Regulaminów
REGULAMIN ZATWIERDZONO

Pruszków, dn. 12.06.2018...

DYREKTOR SPORTOWY
Polskiego Związku Kolarskiego

Waldemar Cebula
Waldemar Cebula